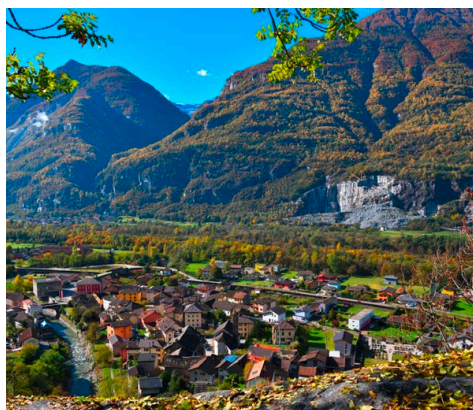
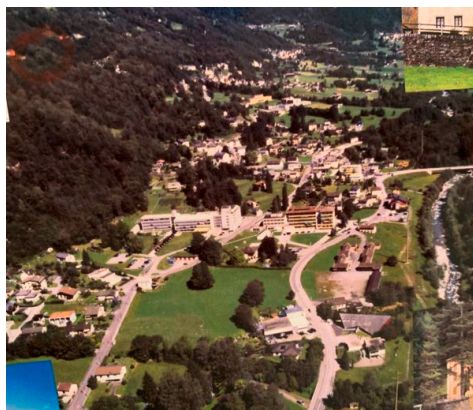
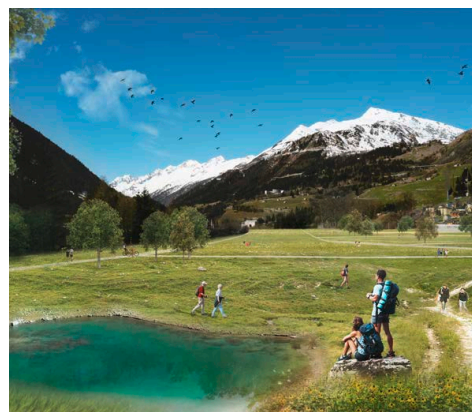


Fête de la présidence 2022

Treize communes tessinoises ont choisi une photographie représentative de leur région pour en faire cadeau au président de la Confédération Ignazio Cassis. Un voyage à travers le canton du Tessin en mots et en images.





Parco San Gottardo

«Rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme.»

Cette maxime d'Antoine Lavoisier, qui résume le concept même de l'économie circulaire, est l'un des principes sur lequel se fonde le magnifique projet du «Parco San Gottardo». Ce projet de réaménagement, imaginé en parallèle à celui de la construction du second tube routier du Saint-Gothard, offre une occasion unique pour recoudre le territoire de la vallée et relier les deux versants de la commune d'Airolo. La transformation de la jonction autoroutière et l'utilisation des matériaux d'excavation du tunnel pour le recouvrement d'Airolo permettront de gagner de nouveaux espaces verts. Par ailleurs, la commune bénéficiera d'une nouvelle surface exploitable de plus de 22 hectares, située à proximité de la gare ferroviaire et des remontées mécaniques. Grâce à la précieuse collaboration des autorités publiques à tous les niveaux, le nouveau «Parco San Gottardo» deviendra l'élément de base à partir duquel pourra être redéfinie la stratégie de développement touristique et résidentiel de la commune d'Airolo et de ses environs.

Commune d'Airolo

Acquarossa



Un portrait de la vallée de Blenio

La commune d'Acquarossa a choisi une photographie représentant la magnifique vallée de Blenio, pour vous adresser, au nom de tous ses habitants, ses meilleures salutations.

L'histoire de notre territoire reflète l'équilibre entre l'être humain et la nature.

Ici, la nature a souvent été avare et sauvage, mais également mère nourricière pour la population. Les peuples alpins sont par essence travailleurs, épris de liberté et fiers de leur culture et de leurs traditions.

Durant votre année présidentielle, vous serez le représentant le plus visible et le plus influent d'un canton périphérique et d'une minorité linguistique qui ne pourront bénéficier en Suisse du respect qui leur est dû qu'à travers la redécouverte d'un fédéralisme helvétique plus authentique.

Célèbre pour ses musées, ses stations d'hiver, ses eaux thermales et son riche patrimoine culturel, la vallée de Blenio vous adresse ses meilleurs vœux pour votre élection à la présidence de notre cher pays.

Commune de Acquarossa



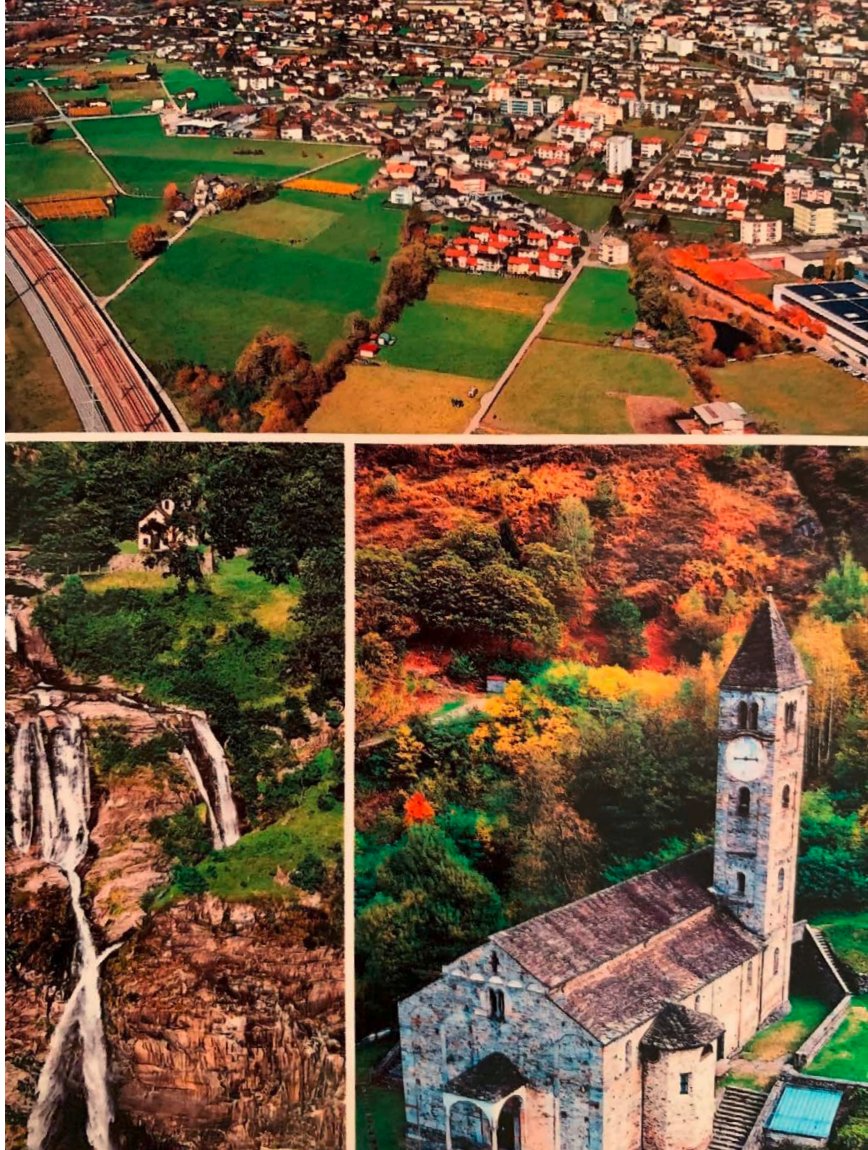
La cascade de la Piumogna

La cascade de la Piumogna peut être considérée comme le symbole de l'ancienne commune de Faido, avant le processus de fusion, mais également de la nouvelle commune, qui comprend l'ensemble des localités de la région Media Leventina. Elle a été immortalisée pour la première fois dans une lithographie des années 1830, à une époque où le chef-lieu de la vallée s'apprêtait à devenir une destination touristique prisée, grâce à la réalisation de la route carrossable entre Chiasso et le Saint-Gothard et à l'ouverture en 1824 de l'Albergo dell'Angelo. Le secteur touristique connaît alors son grand essor durant la Belle Époque, après la réalisation du tunnel ferroviaire du Saint-Gothard. Les communes voient se multiplier les hôtels et les maisons de vacances de style art nouveau. Pour illuminer les places et les rues du village, la première centrale hydroélectrique du canton, construite à proximité de la Piumogna, entre en fonction en 1889. Pour l'époque, cette construction était une attraction touristique en soi.

Aujourd'hui, la cascade de la Piumogna et la pinède qui l'entoure attirent de nombreux voyageurs durant la saison estivale, signe d'une communauté ouverte sur l'avenir.

Commune de Faido

Biasca



Biasca, les cascades de Santa Petronilla et l'église des Saints Pierre et Paul

La commune de Biasca vous adresse ses salutations les plus cordiales et vous félicite de votre élection à la présidence de la Confédération. La photographie ci-jointe met en évidence le rôle central de Biasca dans la région Tre Valli. Grâce à sa vaste palette de services et au dynamisme de sa zone d'activité économique, Biasca a su attirer sur son territoire des entreprises qui emploient de nombreuses personnes domiciliées dans la région. Les constructions qui seront réalisées ces prochaines années viendront encore renforcer l'importance de la ville pour la région. Outre la création d'un centre culturel, la ville va se doter de nouveaux établissements scolaires, d'une nouvelle maison de retraite et d'une nouvelle structure pour accueillir la bibliothèque de Bibliomedia de la Suisse italienne. Les impressionnantes cascades de Santa Petronilla et son pont romain, symboles de notre commune, fascinent les visiteurs. L'église des Saints Pierre et Paul représente quant à elle l'un des exemples les plus édifiants de l'architecture romane du canton du Tessin et de la Suisse. Nous vous souhaitons, Monsieur le Président, plein succès dans l'exercice de votre fonction.

Commune de Biasca



Les carrières de granit

Pour nous, représentants du district de Riviera, il était évident que la photographie dont nous souhaitions vous faire cadeau se devait d'évoquer un élément qui fait partie intégrante de notre histoire. Indissociables des paysages entourant Riviera, les carrières de granit ont fait le prestige de notre territoire. Leur importance est d'ailleurs suggérée par l'emblème du chef-lieu: le ciseau à pierre et le marteau qui y sont figurés représentent précisément les outils servant à l'extraction et à la taille du granit. Un travail difficile mais d'une grande valeur, tout comme celui que vous serez amené à accomplir dans le cadre de votre nouvelle fonction. Un symbole particulièrement évocateur pour toutes celles et tous ceux qui habitent dans ce petit coin du Tessin. En espérant que ce présent vous ait plu, nous saisissons cette occasion pour vous adresser, au nom de tous nos concitoyens, nos sincères félicitations pour votre élection ainsi que nos meilleurs vœux pour votre année présidentielle.

District de Riviera

Cevio



Photographie d'époque de la Vallemaggia

«... Ne parlons pas des enfants, tandis que les grands étaient pris par leurs occupations, ils restaient exposés à tous les dangers... ils tombaient des arbres, par-dessus les ponts dans les torrents, ils se noyaient dans les fontaines et dans les puits, ils mourraient de diphtérie et de coqueluche, certains mouraient par manque de nourriture substantielle.» Extrait du roman «Fondo del sacco» (fr. «Le fond du sac») de Plinio Martini, Caviglioglio 1923-1979

Nous vous faisons cadeau d'une photographie d'époque de la Vallemaggia. Dans son ouvrage *Le fond du sac*, l'écrivain Plinio Martini a magistralement décrit les conditions de vie difficiles des habitants qui y vivaient alors. Derrière cette image, il y a la conviction que, sans la volonté d'hommes et de femmes d'assurer à travers le progrès le développement socio-économique et la prospérité générale des générations successives, nous nous trouverions encore dans cette même situation, difficile et décourageante.

Mais la politique a pu changer tout cela!

Le partenariat entre la Confédération, les cantons et les communes a permis de construire une Suisse à l'écoute de l'ensemble du territoire national et attentive à toutes les réalités qu'il renferme.

Vous félicitant vivement de votre importante et prestigieuse élection, qui honore votre personne et tout le canton du Tessin, nous vous adressons nos meilleurs vœux pour le mandat qui vous a été confié et dont vous vous acquitterez, nous l'espérons, en tenant compte du sort des régions périphériques.

Nous vous souhaitons plein succès dans votre mission au service de la Suisse! Avec notre plus haute estime et nos salutations les plus cordiales,

Commune de Cevio

Bellinzona



La forteresse de Bellinzone

Château, tours et murailles: depuis le Moyen-Âge, Bellinzone est protégée par ses châteaux forts. Aujourd'hui, ces monuments inscrits au patrimoine de l'UNESCO sont le symbole d'une ville en constante évolution et qui ne cesse de s'accroître. Le projet de fusion de communes n'y est pas étranger: en 2017, année cruciale à cet égard, 13 communes ont fusionné pour former une seule et unique ville de 44 000 habitants. Résultat: une cité aux couleurs bigarrées où il fait bon vivre et où il est agréable de travailler.

Des montagnes qui l'entourent, nous comprenons que la nature doit être partie intégrante du projet de communauté que nous voulons réaliser. L'obélisque érigé en 1903 à l'occasion du centenaire de l'indépendance de notre canton et les vallées environnantes de Bellinzone nous rappellent que nous habitons un pays fortement lié à son histoire et aux valeurs que sont la solidarité, le respect mutuel, l'esprit d'entreprise et la démocratie directe.

En ce jour, la ville de Bellinzona accueille avec un sentiment de joie la nouvelle de l'accession du conseiller fédéral Ignazio Cassis à la présidence de la Confédération et lui adresse ses félicitations et ses meilleurs vœux pour son année présidentielle.

Commune de Bellinzona

Locarno



Vue de la ville de Locarno

En regardant la ville de Locarno, j'éprouve un sentiment extraordinaire, qui me convainc alors d'une chose: chaque action nécessite au préalable une dose de contemplation et de réflexion. La ville de Locarno m'est toujours apparue comme une composition de type mosaïque (différents quartiers, styles et édifices, croisements d'époques et de personnes), mais aussi, dans le même temps, comme un ensemble indivisible et unique. Cette image montre toute la beauté de la ville et la fascination qu'elle exerce sur nous, fascination qui nous invite, sans équivoque, à prendre soin d'elle, à la protéger, elle et ses habitants, à soigner ses blessures et à chercher des solutions pour que la vie y soit meilleure.

La ville de Locarno reconstruit en permanence son identité en intégrant la nouveauté et la différence. Sa nature incarne l'harmonie entre deux tendances qui enrichissent et illuminent la vie des citoyens: l'aspiration à l'ouverture et la douceur de la reconnaissance. Locarno est le parfait exemple du succès que permettent d'atteindre le travail et le talent d'une communauté. La ville s'insère dans un projet plus grand, un projet modelé par des valeurs communes et une culture toujours florissante et qui nous a permis de progresser vers la liberté, la paix et la prospérité. Notre pays dans sa globalité traverse une phase de renouveau, de régénération

et de redéfinition de son mode d'existence. Nous devons garantir aux jeunes l'égalité, la liberté ainsi que des perspectives de vie et de réalisation personnelle.

Toutes nos félicitations Monsieur le Président: ces dernières années, votre fermeté et votre engagement sans faille au service de la Constitution ont contribué à renforcer notre nation. Nous espérons que cet enthousiasme continuera de guider vos efforts et vous amènera à explorer de nouvelles voies susceptibles de favoriser l'innovation et de préserver, dans le même temps, tout ce qui a été accompli. Notre potentiel est parfois plus grand que ce que nous croyons. Après ces brèves réflexions, je saisis l'occasion qui m'est donnée ici pour vous exprimer, Monsieur le Président, toute mon estime et celle de ma sublime ville de Locarno pour votre travail. Un travail qui se trouve - clin d'œil à Jean Piaget - à la croisée entre art et science et qui est empreint à la fois d'un professionnalisme impassible et d'une chaleureuse humanité.

Nous vous souhaitons nos meilleurs vœux, Monsieur le Président, du plus profond du cœur et avec le plus grand respect. Puissiez-vous avoir la même force, le même courage et le même esprit d'entreprise que ma chère ville de Locarno!

Ing. Alain Scherrer, maire, pour la Commune de Locarno

Lugano



La lumière de l'aube, des mouettes scrutent la ville depuis le ciel : la beauté du paysage

La lumière de l'aube qui teinte de violet l'eau du lac de Lugano a quelque chose de féérique. Pour notre conseiller fédéral et président de la Confédération Ignazio Cassis, nous avons choisi une photographie représentant l'instant magique où des mouettes scrutent la ville depuis le ciel avant de se poser à nouveau sur la surface de l'eau. Le mont San Salvatore se découpe en arrière-plan. Quiconque visite la ville de Lugano est subjugué par la beauté de ce paysage. Parmi les célèbres voyageurs qui y firent étape au cours des siècles passés figure François-René de Chateaubriand. Dans ses Mémoires d'outre-tombe parues en 1832, l'écrivain évoque la ville en ces termes : « Les montagnes qui entourent le lac de Lugano, ne réunissant guère leurs bases qu'au niveau du lac, ressemblent à des îles séparées par d'étroits canaux ; elles m'ont rappelé la grâce, la forme et la verdure de l'archipel des Açores. » Le lac et les cimes qui entourent et renferment Lugano nous invitent dans le même temps à rechercher différents points de vue pour mieux contempler la ville. Nous souhaitons à Ignazio Cassis, à chaque fois qu'il reviendra dans la ville de Lugano, de découvrir quelque chose de nouveau et d'émotionnant !

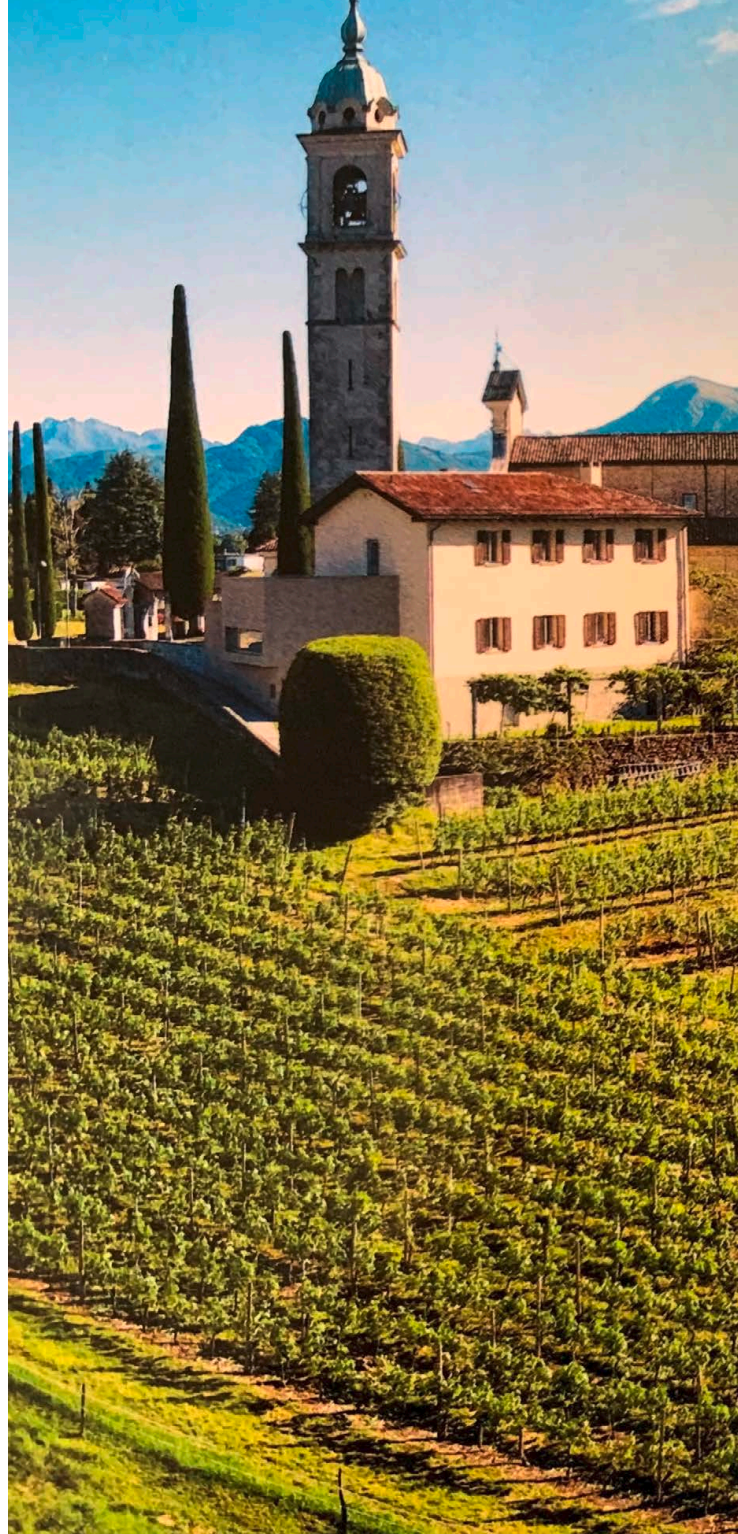
Commune de Lugano

Collina d'Oro

Le complexe religieux de Sant'Abbondio

Après avoir célébré il y a quelques années l'élection d'Ignazio Cassis au Conseil fédéral, la commune de Collina d'Oro s'apprête à vivre une autre journée très particulière à l'occasion de l'accession de son illustre concitoyen à la présidence de la Confédération. Pour souligner l'importance de cet événement, nous avons cherché une image qui soit représentative de notre commune. Le choix s'est porté sur le complexe religieux de Sant'Abbondio, l'un des plus harmonieux du Tessin, qui comprend l'église richement décorée, l'ossuaire, le clocher et deux allées bordées d'arbres, récemment réaménagées. La petite vigne qui complète l'édifice rappelle que la noblesse du vin provient de l'union entre la nature, la créativité et le travail de l'homme. C'est donc cette vue splendide du complexe de Sant'Abbondio que nous avons choisie pour souhaiter au président de la Confédération Ignazio Cassis plein succès et beaucoup de satisfaction dans l'exercice de sa nouvelle et prestigieuse fonction.

Commune de Collina d'Oro





La Piazza da Sóra à Tresa

Représentée sur cette photographie, la Piazza da Sóra, à Tresa, dans le quartier de Sessa, est la place sur laquelle jouait, enfant, le nouveau président de la Confédération Ignazio Cassis. Lieu incontournable de fêtes et de célébrations carnavalesques, la Piazza da Sóra a toujours été un espace de rencontres cher aux habitants de la commune.

Aujourd'hui encore, elle accueille un grand nombre de concerts et d'événements. Le président en garde certainement beaucoup de souvenirs. C'est sur cette place, le 29 octobre 2017, que se sont déroulées les festivités pour célébrer l'élection au Conseil fédéral d'Ignazio Cassis, huitième conseiller fédéral tessinois de l'histoire de la Suisse. Les autorités communales et les citoyens du Malcantone ont participé à cette fête. Nous espérons que le président de la Confédération, lorsqu'il représentera le pays en Suisse et à l'étranger, gardera toujours à l'esprit cette magnifique image, puisse-t-elle lui servir de source d'inspiration!

Commune de Tresa



Promenade dans le parc de la Villa Argentina. Avec H el ene Catherine Mayer, Chido Tashayawedu et Buccellati Noriyuki ( tudiants de l'Académie d'architecture).

Mendrisio et le domaine de la Villa Argentina

Parmi les embl mes de Mendrisio figure le domaine de la Villa Argentina, oasis de verdure à l'histoire riche et lieu de rencontre international. Construit dans un style colonial par des émigrants revenus d'Argentine, ce bâtiment est un témoin de l'histoire de l'émigration suisse. Aujourd'hui, la villa est également le si ge de l'Académie d'architecture, un pôle d'excellence en matière de formation et d'innovation et un espace de bouillonnement culturel grâce à la présence d'enseignants et d'étudiants originaires du monde entier. Occupant une surface de deux hectares, le parc qui entoure la Villa Argentina sera bientôt entièrement géré par la commune, selon le souhait de la ville et de ses habitants. La ville de Mendrisio et sa population se sont engagées avec enthousiasme dans ce processus visant à reconvertir le domaine pour en faire un usage exclusivement public. D'importantes ressources y seront investies dans un futur proche. Nous espérons que cette image, qui témoigne de la coexistence de nombreuses réalités différentes, sera de bon augure pour vous, Monsieur le Président de la Confédération, et pour votre importante mission nationale et internationale.

Commune de Mendrisio

Chiasso



Le chantier des travaux précédant l'installation de la voie ferrée

C'est avec une émotion intense et un sentiment particulier d'intime satisfaction que la municipalité de Chiasso, au nom de toute la commune et de ses habitants, vous exprime ses plus chaleureuses félicitations pour votre élection à la présidence de la Confédération. Le dernier Tessinois à avoir exercé pareille fonction était Flavio Cotti en 1998 et si nos calculs sont corrects, vous êtes le cinquième Tessinois depuis 1848 à endosser ce rôle prestigieux.

La photographie dont nous vous faisons cadeau est une invitation à ne pas oublier le passé tout en regardant vers l'avenir. Cette image représente en effet le chantier des travaux précédant l'installation de la voie ferrée, dont l'exploitation a débuté en 1882. L'arrivée du chemin de fer a été un tournant pour le développement de la ville de Chiasso, qui en tire aujourd'hui encore les bénéfices.

En nous référant une nouvelle fois aux liens d'amitié et de profonde sympathie qui vous unissent à notre territoire, nous espérons que votre année présidentielle vous procurera d'immenses satisfactions. Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre plus haute considération.

Commune de Chiasso